

# КОЛХОЗ СЮРЕС

Кез ВКП(б) Райкомлэн но Райсполкомлэн газетсы

6-тй арзз потз

Адресз: УАССР-ысь  
Кез. ст. поселок

Дуныз 5 коньы

## СССР-ысь Верховной Советз быр'ён нунал сярись

СССР-ысь Центральной Исполнительной  
Комитетлэн пунктэмез

Совет'ёслэн 8-тй Чрезвычайной Всесоюзной С'ездзылэн пунктэмез'я но „СССР-ысь Верховной Советз быр'ён Положенлан“ 72 статьяез'я: СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён нуналз быр'ён кутскемлясь 2 толэзылэсь бере кылытак уставовить карон вьлэ пык'ясыкыса СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитет пунктэ:

1. СССР-ысь Верховной Советз быр'ёнэз 1937 арын 12-тй декабре назначить кароно.
2. СССР-ысь Верховной Советз быр'ён кутсконэз 1937 арын 12 октябрысен ялоно.

СССР-ысь Центральной Исполнительной  
Комитетлэн председателз М. И. КАЛИНИН  
СССР-ысь Центральной Исполнительной  
Комитетлэн секретарез интые президиумлэн  
членэз АНДРЕЕВ

## СССР-ысь Верховной Советз быр'ён'я центральной избирательной комиссилэсь составзэ юнматон сярись

СССР-ысь Центральной Исполнительной комитетлэн  
пунктэмез

СССР-ысь Верховной советз быр'ён Положенлан 34-35 статьяосыз вьлэ пык'ясыкыса СССР-ысь Центральной Исполнительной комитет пунктэ:

СССР-ысь Верховной Советз быр'ён'я Центральной комиссиес общественной организационлан но трудящ'ёслэн обществоосын и представительсннызы таке составенызы утвердить кароно;

Маскагов П. Г. — центральной избирательной комиссилэн председателз — профсоюз'ёслэн Всесоюзной центральной советсылэсь,

Шмидт О. Ю. — центральной избирательной комиссилэсь председателзэ вошгысь — высшой школаослэн но научной учреждениослэн профессиональной союз'ёссылэсь,

Маленков Г. М. — центральной избирательной комиссилэн секретарез — политпросвет учреждениосын ужасьёслэн профессиональной союз'ёссылэсь,

Центральной избирательной комиссилэн член'ёсыз;

Хрущев П. С. — Московской коммунистической парторганизацилэсь,

Угаров А. И. — Ленинградской коммунистической парторганизацилэсь,

Мехлис Л. З. — „Правда“ газетлэн коллективезлэсь, Шолохов М. А. — Советской писательс'ёслэ союзсылэсь, Косарев А. В. — егит'ёслэн Всесоюзной Ленинской коммунистической союзсылэсь, Горшенин П. С. — СССР-ысь Оборона, авиация но химической строительстволэн обществоозылэсь (Осоавиахим лэсь),

Шаповалова Т. П. — Воронежской областись „Большевик“ нимо колхозысь колхозник'ёслэсь,

Колесник Н. Ф. — Харьковской тракторной заводись ужасьёслэсь но служащ'ёслэсь,

Симоженкова М. К. — Октябрьской революци нимын нима фабрикаось ужасьёслэсь, служащ'ёслэсь но инженер'ёслэсь,

Шаповалов Е. Л. — Красноярской крайись „Новый мир“ колхозысь колхозник'ёслэсь,

Евтушенко Д. М. — Киевской коммунистической парторганизацилэсь но

Юсупов...

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателз М. И. КАЛИНИН.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые президиумлэн членэз АНДРЕЕВ.

## Совет'ёслэн Союязы но Националь- ностьёслэн Советазы быр'ён понна избирательной округ'ёс кылдытон сярись

СССР-ысь ЦИК-лэн постановлениысьтыз

СССР-лэн Конституциезлэн 34 но 35 статьяосыз'я но „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положениезлэн“ 21, 22 но 23-тй статьяосыз'я 11 октябре СССР-лэн ЦИК-ез Совет'ёслэн Союязы быр'ён понна 569 избирательной округ'ёс но Националь-ностьёслэн Советазы 574 избирательной округ'ёс организовать карыны пунктыз.

Удмуртской АССР-ын таке округ'ёс кылдытэмын:

а) Совет'ёслэн Союязы быр'ён понна:

359 номеро Ижевской избирательной округ, (центрез — Ижевскын)

Та округе; Ижевской, Завяловской, Як-Бодьинской, Тыловайской, Ст-Зятцинской но Селгинской район'ёс пыро.

360 номеро Глазовской избирательной округ, (центрез — Глазов).

Та округе; Глазов, Пудем Яр, Понино, Карсовой, Балезино, Юкаменск, Барышниково, Кулига, Кез, Зура, Игра но Дебесс район'ёс пыро.

361 номеро Можгинской избирательной округ, (центрез — Можга).

Татсы; Можга, Бемыж, Грахово, Алнаш, Нылга, Вавож, Ува, Сюмси Б-Уча, Пычас но М-Пурга район'ёс пыро.

РСФСР-лэн Националь-ностьёслэн Советазы быр'ён понна:

19 номеро Уфинской избирательной округ (центрез Уфанын).

Татсы Башкирской АССР но Удмуртской АССР пыро.

**Удмуртской АССР-лэсь Националь-ностьёслэн Советазы быр'ён понна:**

474 номеро Ижевско-Пастуховской избирательной округ, (центрез Ижевск).

Та округе; Ижевск город, Пастуховской но Азинской район'ёс пыро.

475 номеро Ижевско-Ждановской избирательной округ (центрез — Ижевскын)

Та округе; Ижевсклэн Ждановской но Ижевсклэн (сельской) район'ёсыз пыро.

476 номеро Ижевской сельской избирательной округ, (центрез Ижевскын)

Татсы, Ижевской, Пычаской, Завяловской но М-Пургинской район'ёс пыро.

477 номеро Граховской, избирательной округ, (центрез — Грахово).

Та округе; Граховской, Бемыжской но Алнашской район'ёс пыро.

478 номеро Можгинской избирательной округ, (центрез — Можгаын).

Та округын; Можга, Б-Уча но Вавож район'ёс луо.

479 номеро Увинской избирательной округ, (центрез — Уваын).

Та округын; Ува, Сюмси Селта но Нылга район'ёс луо.

480 номеро Як-Бодьинской избирательной округ, (центрез — Як-Бодья).

Та округе; Як-Бодья, Ст-Зятцы но Шарканской район'ёс пыро.

**481 номеро Кезской избирательной округ, (центрез — Кез).**

Та округе; Кез, Тыловой, Дебессы но Кулига район'ёс пыро.

482 номеро Глазовской избирательной округ, (центрез — Глазов).

Та округе; Глазов, Понино, но Каровой район'ёс пыро.

483 номеро Ярской и Биральной округ, (центрез Яр).

Та округе; Яр, Пудем, Юкаменск но Барышниково район'ёс пыро.

484 номеро Балеинской избирательной округ, (центрез — Балезино).

Та округе; Балезино, Зура но Игра район'ёс пыро.

Валэктон; Совет'ёслэн Союязы быр'ён понна Шаркан район 161 номеро Сарапульской избирательной округе пыртэмын. **ТАСС.**

## БЫР'ЁНЭ ДАСЯСЬКО

Полом колхозысь 2-тй бригадаын вьлэ избирательной законэз изучать каронын агитаторын комсомолец дышетись, Иванов М. ужа. Бригадаын 50 мурт избирательёс.

Тйни та избирательёс пöлын Иванов эш каждой нунал Сталинской Конституциез но быр'иськон законэз валэктэ. 50 мурт избирательёс пöлысь Ивановлэн кивалтэм улаз 6 мурт избирательной законэз умой валало ни.

## Етйн переработать карон куашкамын

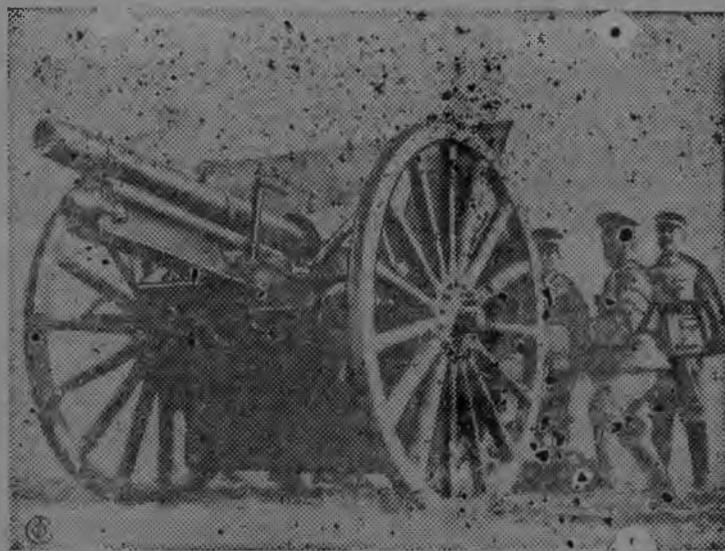
Районамы государстволы етйн сётон 10 октябрыз 27,7 проценлы гинэ тырмытэмын. Та лыдпус, октябрылэн 20-тй годовщинаез азелы районуын етйн дасян план уз тырмы шуыса районэз кышкыт азе вуттэ.

Государстволы етйн сётон'я Танай, Надежда, Сосновый-Бор, Ален, Паськытму, Семакино, М-Камыжево, Ст. Сири, Гондрошур но мукет колхоз'ёс районэз берлань кыско. Та колхоз'ёс туннэ нуналозь етйнэз переработать карон борды өз но кутскылэ на. Озы ик та колхоз'ёс одйг килограмм но етйн куроэс атын заводэ өз сётэ на.

Кольевыр, Черманино, Ворчамывур колхоз'ёсын етйн бор-

дын ужаны нимаз бригадаос организовать карымтэ. Етйн куаштон сарай'ёс—интыос тупат'ямын өвёл. Вылй верам колхоз'ёсысь кивалтысьёслэсь етйн бордын ужамтээс но та ужез организовать карымтээс, етйнлы пумит мылкыдэн гинэ дун'яно луэ. Мукет сямен но кызы но дун'яны уг луы.

РайЗО, МТС, заготлен но сельсовет'ёс ласянь етйнэз переработать каронэз дун'ясытэм'ёсын чурьг нюр'яськон нуоно. Колхозник'ёс пёлын массово-политическэй ужез паськыт нуыса вань колхозной массаез етйнэз жогыко переработать карон но государстволы етйн сётон планэз матысь дыре быдэстон борды огазеано.



Китайской калык японской захватник'ёсын мужественно нюр'яскы.  
СУРЕД ВЫЛЫН: 29-тй китайской армилэн современной полевой орудийсыз пёлысь одйгез действиин.

### Етйн сётоньсь азымынсьёс

Пу ж м е з ь сельсоветысь В-Сыга, Пинькай сельсоветысь Гурзешур но Пихтово сельсоветысь Петрушата колхоз'ёс Октябрь праздвиклэсь 20-тй годовщинаез бад'ым вормон'ёсын пумитаны дасясько. Та колхоз'ёс Октябрьской праздник азелы государстволы етйн сётон планэз быдэстыны обязательство басытылызы.

Вылй верам колхоз'ёс али вань кужмынызы вылазы бастэм обязательствозэс быдэстон повна нюр'ясько. В-Сыга колхоз контрактационной договорез'я государстволы етйн сётон планэз 5 октябрь азелы 97 процентлы быдэстэ. Гурзешур колхоз но государстволы етйн сдать карон планэз 98 процентлы тырмытэ. Озы ик Петрушата колхоз контрактационной договор'я етйн сётон планэз 97,8 процентлы быдэстэ.

Игнат'ев.

### Обязательствомес быдэстймы

Ми Костым колхозысь етйнлэсь вылй удалтонэз бастын звеноысь член'ёс 1937 арын одйг га вылысь 6 центнер етйн мертчан бастыны обязательствэ бастылымы. Миллям етйн кидысмы селекционной ой вал.

Озы ке но ми выламы бастэм обязательствомес быдэстймы. Гектар вылысь 6 центнер етйн мертчан жутймы. 1938 арын кык га вылэ етйн кизёмы но та кидысэн ик кизыса, га вылысь 8 центнер етйн мертчан бастыны обязательство бастысь комы.

Етйн звеноысь член'ёслэн курэмзы'я звеновэдка Лекочева но Павлова.

### Етйн кидыслы премия бастызы

Дырпа сельсоветысь, Дырпавож колхоз туэ арын жеч етйн будэтэ. Удалтам етйнэз колхоз дыраз утылтэ но мулызэ кёсын кутсаз.

Государстволы етйн кидыс сётон планэз дырызлэсь аьлон 100 проц. тырмытэ. Таин чюш ик, колхоз 1196 килограмм плавлэсь вылтй государстволы етйн кидыс вузэз. Планлэсь вылтй государстволы етйн кидыс вузэмез повна колхоз государстволэсь 861 манет премия надбавкэ бастытэ.

Иванов.



Новосибирскысь предприятиосысь но учреждениосысь егит'ёс бад'ым мылкыдын вал вылын ветлыны дышетско

СУРЕД ВЫЛЫЧ: Новосибирскысь Осоавиахимлэн военно-спортивной клубезлэн член'ёсыз алина эш (паллянысэз) но Вожданова эш вал вылын ветлэн занятиын.

### 200 га интые 216

Чекшур колхоз октон-калтэн э быдэстыса ик кын улэ тырмы кутскыз.

Та колхозысь колхозник'ёс кын улэ тырем бервылын жеч

### Уди сельсовет кын улэ гыронэн ляб кивалтэ

Уди сельсовет (председателез Главатских) кын улэ гыронэн ляб кивалтэ. Соин сэрэн га сельсоветын кын улэ гырон план 26,5 процентлы сяна быдэстэмын өвёл на.

Шубой колхозлы 63 га, Дурекшур — 38 га, В-Куйма — 30 га Гольен — 100 га гырон интые одйг но өз гыре на. Озы ик Уди 220 интые 20 га но Голованово 135 интые 40 га гинэ гыризы. Кын улэ гыронлэн ляб мынэмез Главатскихлы годмо. Озы но со кын улэ гыронэз умой организовать карон ласянь но кыче ужрад'ёс колхоз'ёс азын уг кугы.

Бутолин.

### 40 га гырыса буйгатскизы

Силешур колхозлы 75 га кын улэ гырыны план тупатэмын. Колхозын 40-га тракторен гинэ кын улэ гыризы но буйгатскизы. Нош валэн кын улэ гырон повна нокин сюлмаськысь өвёл.

Силешур кохозын сямен ик кын улэ гырон Пикша колхозын но аналмемын. 115 га интые 84 га гинэ гыремын. колхоз'ёсыз кын улэ гыронэз райЗО ласянь быдэстыны коsono.

Никитин.

### УМОЙ ДАСЯСЬКО

Озон сельсоветысь Тамаченки колхоз пудо тол'йтонлы умой дасяське. Колхозын пудо гид'ёс кылем ар'ёсын лэсьтэмын вал. Озы ик скал гидын но вал гидын пол вёлдымтэ вал.

Али колхоз скал гидэ но вал гидэ конопатить кариз но пушласянь бордвис'ёсаз суй зыраз. Собре дезинфицировать кариз.

Таин чюш ик колхоз вал'ёслэн но скал'ёслэн гид'ёсазы пол вёлдыз.

Марков.

### ВИНА ПӨЗЬТОНЭН НЮР'ЯСЬКОН СЯРЫСЬ

Кез райисполкомлэн пунктэмез Вина пөзьтонэн нюр'яськон повна райисполкомлэн президиумез пунктэ;

Кез районлэн территорияз вина но мукет юон'ёс пөзьтонэз но озы ик вина пөзьтон котыр'ёс возёнэз воспретить кароно.

Вина пөзьтысь но вина пөзьтон котыр возысь адямиосыз шараяса 100 манетозь штраф улэ яке 1 толэзь эриктэм ужаны административной ответственность улэ привлекать кароно.

Винаен но мукет юон'ёсын вузкарысьёсыз УК-лэн 102 статьяез'я уголовной ответственность улэ кысконо.

Та пунктэмлэсь уж вылын быдэсэмэз эскеронэз сельсовет'ёс но милиция орган'ёслы сётано. Та пунктэм газетэ поттэм бере 2 арня ортчыса законной кужыме пыре но ар чюже законной кужымен лыд'яське.

Риклэн председателез—  
ВАСИЛЬЕВ.  
Секретарез МЕНЬШИКОВ.

Редактор Н. ЖУЙКОВ  
Поттйсь РАЙИСПОЛКОМ .